



## Het Museum

Het Nationaal Archeologisch Museum Aruba eert meer dan 5000 jaar Amerindiaanse cultuur. In 2009 verhuisde het Museum naar een van de belangrijkste historische complexen van Aruba. Dit gebouwencomplex is prachtig gerestaureerd en uitgebreid en bevat nu een reeks professionele faciliteiten zoals een collectiedepot, auditorium, cafeteria en tijdelijke en permanente expositiezalen. De missie van het Museum is om bezoekers te informeren, motiveren en te inspireren tot actie - om de unieke Arubaanse erfenis te leren, het te conserveren en te respecteren.

## De Collectie

Het Museum heeft een collectie van meer dan 10.000 Amerindiaanse artefacten die de Culturele Pre-Ceramische, Ceramische en Historische Periodes omspannen en bestaat uit een variëteit van materialen zoals, aardewerk, schelp, steen, bot en glas. De collectie bestaat uit een groot aantal artefacten die uiting geven van zowel een Amerindiaans en spiritueel leven als ook van een groot communicatienetwerk tussen Aruba en Europa, Mexico en centraal Zuid Amerika. Het wetenschappelijke personeel onderzoekt de collecties, leidt opgravingen en conserveert belangrijke archeologische vindplaatsen inclusief indrukwekkende rotstekeningen die zich in het Nationale Park Arikok bevinden.

## El Museo

*El Museo Arqueológico Nacional de Aruba rinde homenaje más de 5000 años de la cultura Amerindia. En el año 2009 el museo se mudó hacia uno de los sitios históricos más significantes de esta isla, fantásticamente restaurado y expandido para así poder incluir una serie de facilidades profesionales como el depósito de colección, auditorio, cafetería y galerías para exposiciones permanentes y temporarias. El mandato del museo es: educar, motivar e inspirar a los visitantes actuar aprendiendo, preservando y respetando la herencia única de Aruba.*

## La Colección

*El museo tiene una colección de más de 10.000 artefactos Amerindios que cubre los Periodos Culturales Pre-Cerámicos, Cerámicos e Históricos y consiste de una variedad de artículos como la cerámica, la concha, la piedra, el hueso y el vidrio. Las colecciones incluyen una gran cantidad de artefactos expresando un vida Amerindia y spiritual como también una red grande de comunicación que conectaba Aruba con Europa, Méjico y central de Sur América. El personal científico investiga colecciones, guía excavaciones y preserva los sitios arqueológicos claves incluyendo las pinturas increíbles en las barancas que uno encuentra en el Parke Nacional Arikok.*

## De Tentoonstellingszalen

De 580 m<sup>2</sup> tentoonstellingszalen zorgen voor een spannende, interactieve en educatieve ervaring voor zowel de lokale bevolking als toeristen. Het verhaal van Aruba's rijke culturele erfenis komt tot leven door middel van een serie van thematische ervaringen die Het Dagelijkse Leven, Artistieke en Heilige Expressie, Herkomst en Uitwisseling en Het Verleden In Het Heden exploreren. Bezoekers zullen enthousiast zijn over de gereconstrueerde omgeving, multimedia en hands-on activiteiten terwijl ze onder de indruk zullen zijn van de vele archeologische schatten van Aruba. Tijdelijke exposities worden regelmatig georganiseerd.

## Publieke Programma's

Een toegewijd team van educatieve medewerkers organiseert rondleidingen en speciale programma's, ontwikkeld om leerlingen te helpen het verleden te begrijpen en te relateren aan de Amerindiaanse afkomst. Daarnaast faciliteert de educatieve afdeling workshops, speciale en promotionele evenementen, lezingen, boekpresentaties en andere dienstverlening. Het personeel is actief betrokken in het trainen van leraren en tourleiders om zodoende de tentoonstelling van het Museum als een educatief en recreatief middel te gebruiken.

## Galerías de Exhibición

*El 580 m<sup>2</sup> de la exposición permanente provee una experiencia excitante, interactiva y educacional tanto al residente como al turista. La historia de la herencia rica cultural de Aruba revive por medio una serie de experiencias temáticas que explora La vida en casa, Expresión Artística y Sagrada, Origen e Intercambio, Pasado y Presente. Los visitantes serán deleitados por el medio-ambiente reconstruido, la multi-media, las actividades manuales mientras ellos quedarán asombrados por la cantidad de tesoros arqueológicos de Aruba. Exhibiciones temporales regularmente serán organizadas.*

## Programas Públicos

*Un equipo de educadores dedicados organiza guías y programas especialmente diseñados para que los alumnos puedan comprender el pasado y conectar con raíces Amerindias. Adicionalmente el departamento educativo facilita tayeres, eventos especiales y promocionales, charlas, presentaciones de libros y otros servicios. El personal está activamente envuelto en entrenar maestros y operadores de guía para usar la exposición del museo como una herramienta educativa y recreacional.*



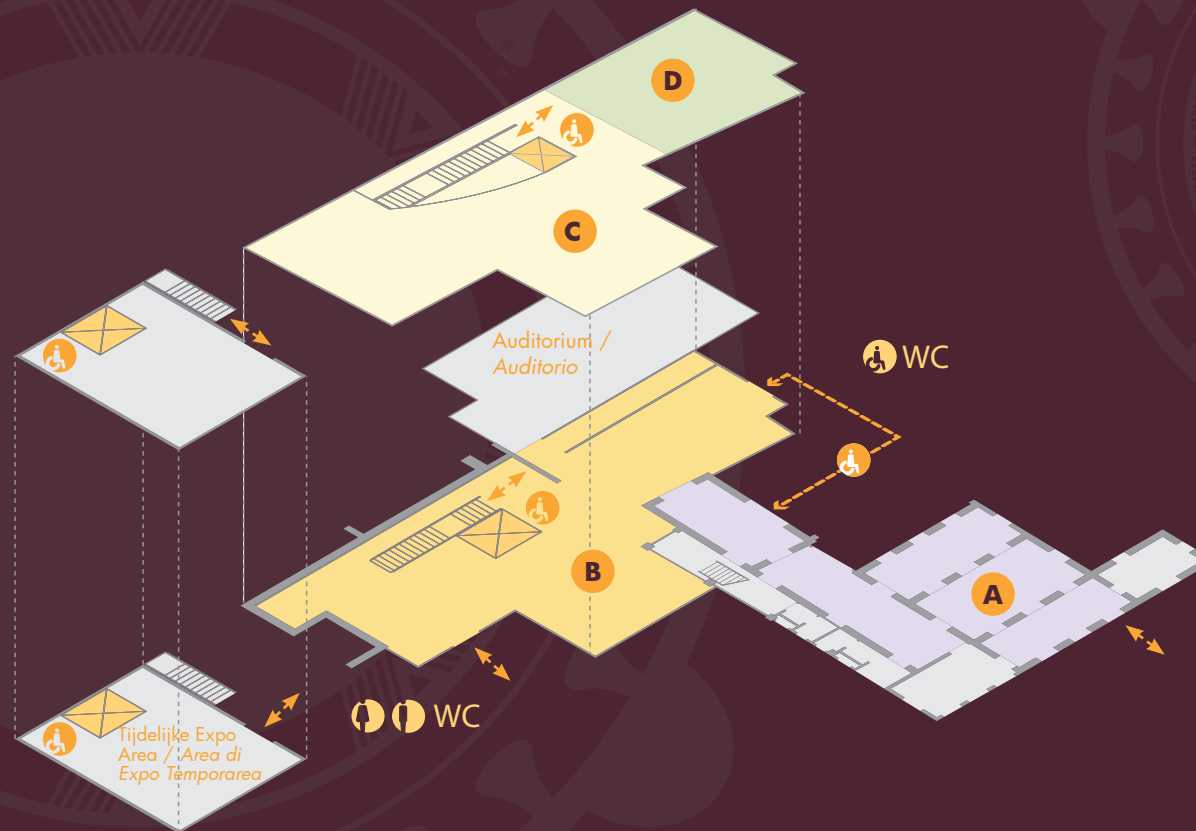
## Algemene Informatie / Información General

Schelpstraat 42  
Oranjestad, Aruba  
T: (297) 582-8979  
F: (297) 583-8267  
archo@setarnet.aw

Open / Abierto  
10.00 am – 5.00 pm uur gedurende de week /  
*días de semana*  
10.00 am – 2.00 pm uur in het weekend /  
*finis de semana*

Gesloten op maandag en sommige algemene  
feestdagen / *Cerrado los domingos y algunos*  
*días feriados.*

© National Archeological Museum Aruba



### Eerste Verdieping / Primer Piso

- A** Het Verleden in Het Heden /  
*Pasado y Presente*



- B** Het Dagelijkse Leven /  
*La Vida en Casa*



### Begane Grond / Planta Baja

- C** Artistieke en Heilige Expressie /  
*Expresión Artística y Sagrada*



- D** Herkomst en Uitwisseling /  
*Origen y Intercambio*

